



Québec, le 17 décembre 2008



Monsieur Jean Hardy
Directeur de projet
Agence métropolitaine de transport (AMT)
500 Place d'Armes, 25e étage
Montréal (Québec) H2Y 2W2

Objet : Projet Train de l'Est : lien Mascouche-Terrebonne-Repentigny

Monsieur,

En référence au dossier présentement à l'étude, la commission chargée de l'examen du projet précité vous soumet la question suivante :

- Pourriez-vous nous fournir l'historique en matière d'accidents impliquant une explosion ou un incendie qui serait survenu sur le site de la compagnie Inter Propane Inc. depuis 40 ans ou depuis le début de l'exploitation du site. Dans de tels cas, veuillez nous fournir les détails des conséquences de ces événements (distance atteinte de la surpression ou du rayonnement thermique, nombre de blessés, quantité de la matière impliquée, évacuation, etc.).

Une réponse rapide de votre part serait appréciée, soit d'ici le 9 janvier prochain, compte tenu de la deuxième partie de l'audience débutant le 13 janvier 2009.

Nous vous remercions à l'avance de votre collaboration et vous prions d'agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

Marie Josée Méthot

Marie-Josée Méthot
Coordonnatrice du secrétariat
de la commission

c. c. M. Luc Tremblay, directeur général, Ville de Mascouche